

Pestalozzianum : Mitteilungen des Instituts zur Förderung des Schul- und Bildungswesens und der Pestalozziforschung : Beilage zur Schweizerischen Lehrerzeitung, 30. Oktober 1942, Nummer 5

Autor(en): **F.B.**

Objektyp: **Appendix**

Zeitschrift: **Schweizerische Lehrerzeitung**

Band (Jahr): **87 (1942)**

Heft 44

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

PESTALOZZIANUM

MITTEILUNGEN DES INSTITUTS ZUR FÖRDERUNG DES SCHUL- UND BILDUNGSWESENS
UND DER PESTALOZZIFORSCHUNG • BEILAGE ZUR SCHWEIZERISCHEN LEHRERZEITUNG

30. OKTOBER 1942

39. JAHRGANG • NUMMER 5

Unsere Neuerscheinung:

„Spielzeug aus eigener Hand“

Von Jahr zu Jahr zeigt es sich deutlicher, dass unsere Ausstellungen zu Veranstaltungen emporwachsen, die aufbauend, klärend und befeuernd weit und tief in alle Volkskreise hinein wirken. So haben 18 200 kinderselige Menschen unsere erfolgreiche Winterausstellung 1941: «Selbstgemachtes Spielzeug» besucht, und 5300 Kinder und Erwachsene haben während drei Wochen den mit der Schau verbundenen Jugendtheateraufführungen beigewohnt. Dieser Erfolg drängte uns dazu, dem Sturm der Anfragen wegen Werkanleitungen und Bildern aus der Ausstellung so zu begegnen, dass wir eine Sammlung all der reichen Anregungen in Wort und Bild ankündigten.

Dieses Versprechen haben wir nun eingelöst in der Herausgabe dieses Buches, das gemeinsam in unserem Verlag und bei H. R. Sauerländer erschienen ist. Es enthält auf 184 Seiten 90 Bilder und 53 Werkzeugzeichnungen unseres trefflichen Mitarbeiters Heinrich Pfenninger. In rund 40 Hauptthemen sind eine Fülle von Spielmöglichkeiten für jede Altersstufe aufgezeigt, vom Naturspielzeug oder dem einfachen Ferienspielzeug aus Papier bis zu kunstvollen Tieren aus Stoff und Holz, den Gleitfliegern für die Buben u. a. Zwei lustige *Jugendbühnenspiele*: «Mer spiled Rytschuel» und «Schlau mues mer sy» führen das praktische Werk hinauf bis zum jugendeigenen Theaterspiel.

Eine besondere Beilage ist das *Schweizer Reisespiel* von Sekundarlehrer Walter Angst, das durch seine vielgestaltigen Spiel- und muntern Lehrmöglichkeiten Buben und Mädchen wie auch die Eltern und Lehrer beglückt.

So wird dieses Buch den Lehrern und Kindergärtnerinnen wie den Eltern und der reiferen Jugend willkommen sein. Es wird manchem Leiter von Jugendhorten oder Ferienkolonien als hilfreicher Berater zur Seite stehen, indem es durch die textliche Gestaltung wie durch die Bilder jung und alt unmittelbar anspricht und zum Handeln drängt.

Möge es daher wie unser früheres Buch «Fest im Haus» zu einem wahren Volksbuch werden. Der Preis der guten, fadengehefteten Ausgabe ist mit Fr. 4.20 so knapp als möglich gehalten (Partienpreis bei 10 Exemplaren Fr. 3.70; gebunden Fr. 6.—), damit das Buch in viele Kinderstuben Eingang findet, zeigt es doch, wie mit wenig Geld wahre Spielzeugwunder geschaffen werden können.

Das Buch kann in jeder Buchhandlung bezogen werden. Die Verwaltung des Pestalozzianums nimmt aber auch gerne Bestellungen direkt entgegen. F. B.

Aus dem Inhalt:

Spielen und Spielzeugschaffen. Das Werkzeug des Spielzeugbastlers. Naturspielzeug: Unsere einheimische Pflanzenwelt im Dienste des kindlichen Spiels. Am Bach und Teich.

Von Spielbällen und Wolltieren. Im Puppenreich: Puppenwiegen und Puppenwagen, Puppenstuben, Wohnwagen, Puppenbad. Der Kramladen.

Vom Spielzeugschenken. Dorf und Stadt. Festliche Kirchweih; Knie: Raubtierschau, Manege, Tierwagen, Trapez, Zelt haus, Zirkuswagen; Riesenrad, Reitschulen.

Tiere um Haus und Hof. Holzbahn, Traktor mit Schleppkarren, Lastwagen, Seilbahn. Geschicklichkeits- und Bewegungsspiele.

Stofftiere: Hund, Bär, Ross u. a. Ganz einfache gestopfte Tiere; Tierfiguren und eine ganze Schöpfungsgeschichte; Fremdländische Tiere. Krokodile. Tropenstimmung. Indianische und einheimische Romantik im Buben spiel.

Es lebe Kasper, die Handpuppe! Einfachste Kasperköpfe, Spielköpfe aus Papiermasse, Krokodil, Allerlei Erfahrungen, Spieltexte und Musik. Kinderwerk um Jugendbühnenspiele. Gute Theaterspiele für die Jugend (Nachtrag zum Verzeichnis im Buch «Fest im Haus».)

Weihvolle Zeit: Von Sternen, Schalmeien und festlicher Zier, Leuchtbilder, Krippen und Krippenfiguren. Berge, Tunnels, Krippenlandschaften, Papierlaternen. Spiele am Familientisch: Bilderlotto, Bilderdomino, Zwillingsspiel, Schnipp-Schnapp, Punta, Das allmächtige Lineal, Quartettspiel, Schweizer Geographiespiel. Spiele in Holz. Wir machen ein Bilderbuch. Gemeinschaftsarbeiten. Spielmöbel und Wandteppiche.

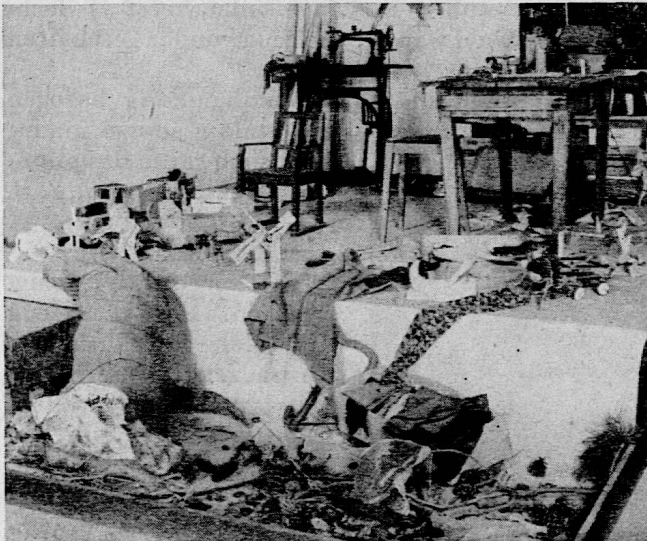


Ein paar *Proben* mögen unser Leitbuch vom Wollball bis zum selbstgebauten Kaspertheater einführen:

Spiele und Spielzeugschaffen.

«Der Mensch ist nur dann ganz Mensch, wenn er spielt.»

Dieses Leitwort haben Sie vielleicht in der Ausstellung «Selbstgemachter Spielzeug» im Pestalozzianum gelesen. Und das Wort muss wahr sein; sonst hätten nicht in zwei Monaten 18 200 kinderselige Menschen die herrschaftlichen Räume des Beckenhofs durchzogen, viele mit einem Lächeln auf den Lippen, mit Augen, die leuchteten wie in einer andern Welt.



Wieder einmal ganz Mensch zu sein, das ist die Sehnsucht, die uns alle in dieser Zeit der Not und des Zwangs erfüllt und zu verzehren droht. Wer aber für ein Kind ausdauernd und mit Liebe ein Spielzeug schafft, der fühlt sich für Stunden von dieser Ernst-Welt entrückt. Er ist der selig Schenkende, der im Geben immer unmittelbarer sich selber das Schönste gibt: die lebendige Erinnerung an die Jugendjahre, da er selber, losgelöst vom Ernst der Zeitgeschichte, im kindlichen Spiel völlig aufgehen konnte.

Wie wenig Geld braucht es, um ein gutes, anregendes Spielzeug selber herzustellen! Buchstäblich aus wertlosem Zeug, das wir vor Jahren noch achtlos wegwarfen, können kleine Wunder erstehen. Es braucht den Zaubersinn des mit frommer kindlicher Hingabe schaffenden Menschen, und er verwirkt etwas von seiner Seele in das langsam entstehende kleine Werk. Und das beschenkte Kind erahnt diese Seele und ist glücklich.

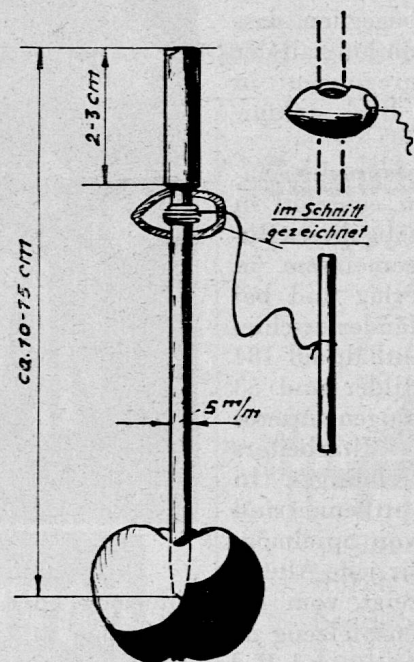
Altmaterial und Abfälle, Naturgaben von Baum und Strauch! ... Wie wichtig ist uns in diesen Kriegsjahren eine solche Sammlung geworden! Haben Sie schon daran gedacht, dass wir dabei eigentlich nur das tun, was gesunde Jugend immer gemacht hat, nämlich irgendwie Verwendbares nicht achtlos wegwerfen? Aber wieviele Eltern haben sich nicht geärgert und regen sich heute noch darüber auf, wenn die Kinder in ihrem Sammeleifer Eicheln, Rosskastanien oder Föhrenigelchen heimbringen und keinen farbigen Faden, kein wunderliches Holzstück, keinen bunten Lappen preisgeben wollen, weil er ihnen einfach kostbar ist, weil sie in all dem unerschöpfliche Möglichkeiten der Verwandlung und Veredelung zu köstlichem Spielzeug sehen!

Welcher Erzieher wollte einem Kinde diese Bauelemente aus der Hand nehmen und ihm damit das freie Spiel der schaffenden Phantasie verwehren? Heute sammeln ja wir «Grossen», von der Not der Zeit gezwungen. Mir scheint, hier hat die Jugend uns Erwachsenen etwas vorgelebt, was wir schon lange hätten tun sollen.

Naturspielzeug.

Apfelschnurre (Haselnusstrülli).

Mit einem Taschenmesser bohren wir ein 2 mm weites Loch in die Stielseite einer grossen Haselnuss, an Bauch und Rücken, genau einander gegenüber, je eines von 5 mm Durchmesser. Nun grubeln wir den Kern heraus und schnefeln ein Stäbchen, das sich in den beiden grössern Oeffnungen der Nußschale gut drehen kann. Am obern Stabende lassen wir eine Verdickung von 1 cm Durchmesser stehen, damit die Achse nicht durchgleitet. Hart unter diesem Stäbchenkopf befestigen wir einen starken, halbmeterlangen Bindfaden, führen ihn durch das obere der beiden grössern Löcher in die Nuss und durch das feine Loch in der Stielseite wieder hinaus. Jetzt stossen wir das Achsenstäbchen durch die grössern Löcher und stecken an das zugespitzte untere Ende einen Apfel. Durch Drehen am Achsenkopf winden wir die Schnur in der Nuss auf bis zum Zughölzchen (5 cm), das wir am Schnurende angebracht haben. Mit zwei oder drei Fingern



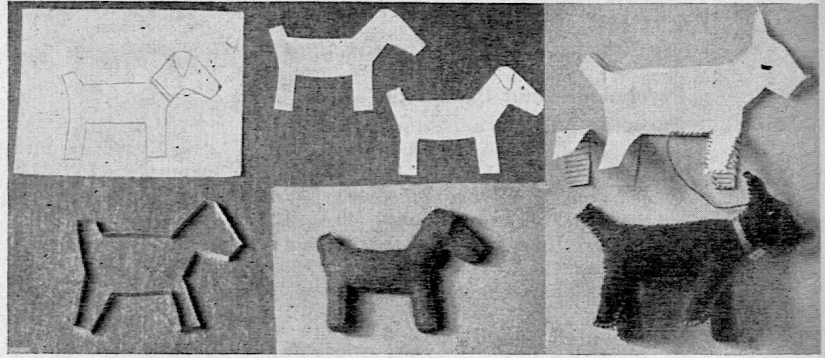
Haselnusstrülli

der linken Hand fassen wir die Haselnuss und ziehen mit der rechten Hand kräftig am Zughölzchen, geben aber sofort nach, sobald wir merken, dass der Bindfaden sich fast abgerollt hat. Die Schwingkraft des Apfels rollt dann den Faden von selbst wieder auf. Durch neues rasches Ziehen und Entspannen bleibt der Apfel dauernd im schnurrenden Schwung.

Schiffe mit Hohlraum.

Der Schiffsrumpf besteht aus mehreren Schichten von Kistenbrettern, die einzeln ausgesägt worden sind. Kaltleim dient als Bindemittel, und einige kräftige

Schraubzwingen spannen mittels dicker Brettzulagen den geleimten Block über Nacht ein. Bevor der Boden zugefügt wird, sind die Innenränder der Schiffswandung tüchtig zu raspeln, zu feilen und zu glätten. Ist auch der Boden genügend angepresst, so werden ringsum Löcher gebohrt und in diese zur Sicherheit stramm sitzende Holznägel geleimt. Nun ist es Zeit, die Aussenseite des Schiffsrumpfes zu bearbeiten. Ein abdichtender Oelfarbanstrich erhöht die Seetüchtigkeit. Ausfallende Holzabschnitte werden sofort auf weitere kleinere Schiffe verarbeitet. Eine Tierfigur, am Bug angebracht, gibt dem Schiff ein altertümliches Aussehen; an einem oder mehreren Masten können die



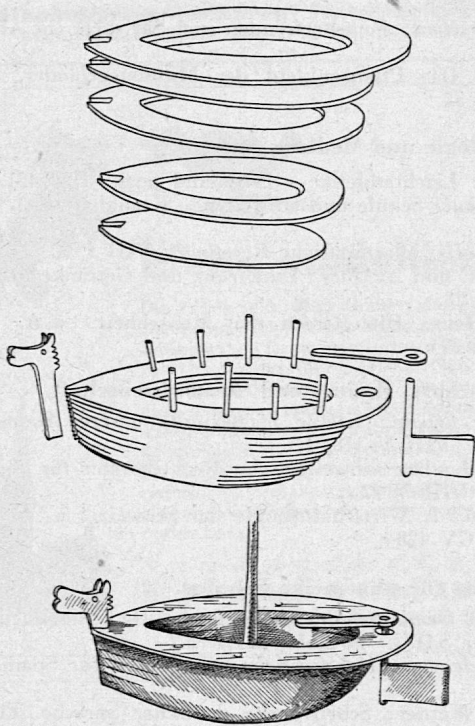
Weihvolle Zeit.

Von Sternen, Schalmeien und festlicher Zier.

Es sind nicht eigentliche Spielsachen, die wir mit Kindern für das Weihnachtsfest oder eine Adventsfeier schaffen. Ich denke hier eher an all das, was ein *Weihnachtsspiel* im Kreis der Schüler und Eltern verschönern oder das Familienfest um den Christbaum daheim verinnerlichen kann. Ich habe viele Jahre immer wieder mit einer Klasse ein Weihnachtsspiel vorbereitet. Diese Spiele gehören zum Schönsten, was für die Jugendbühne überhaupt von Dichtern oder ergriffenen Lehrern geschaffen worden ist. Darum sollte man immer mehr von der lärmigen Silvester-Theatererei in den Schulen abrücken und auch dem weihvollen Weihnachtsspiel Tür und Herzen öffnen.

Mit wie wenig Aufwand lässt sich da unter anderm die Schar der Engel ins Himmlische hinaufrücken! Dort tragen ein paar Grosse Sterne an Silberstäbchen; hier tun einige dergleichen, als bliesen sie in Silber-schalmeien. Und jenes mit der glänzenden Harfe, und dieses mit dem silbernen Schlagzeug! Und dann die vielgestaltigen Diademe um die Stirnen der Mädchen! Alles haben meine Schülerinnen nur aus Pappe geschaffen und mit silbrigem Papier überzogen. Das Nachthemd als Kleid, ein Silberband als Lendengürtel und die wenigen Zutaten haben genügt, um die Engelschar so zu verzaubern, dass sie ob der eigenen Freude an all dem Schönen am Festabend fast nicht für den Ernst des Spieles zu bezähmen war.

Die Sterne und andern Figuren, von denen vorher die Rede war, können natürlich auch als *Christbaumschmuck* verwendet werden, nur werden sie zu diesem Zweck aus richtigem, dünn ausgewaltem Messing- oder Aluminiumblatt hergestellt. Wir geben in der Zeichnung ein paar Beispiele für solchen Christbaumschmuck wieder, die Margrit Leemann entworfen hat. Sie können ganz gut mit einer Schere geschnitten werden.



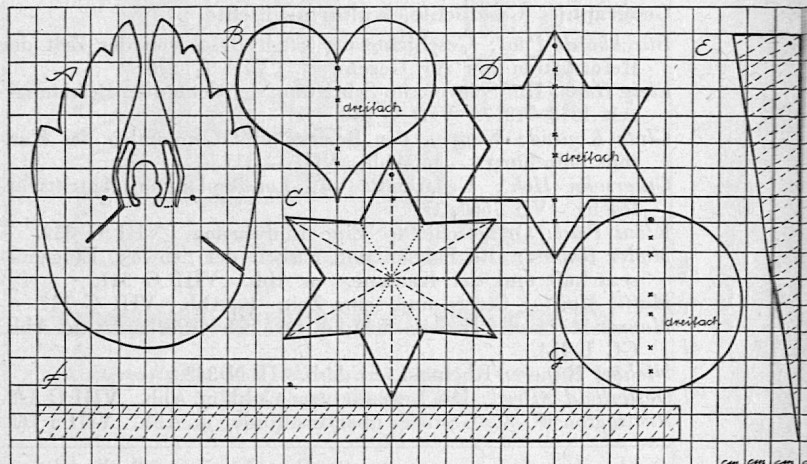
verschiedensten Segel gehisst werden, ein einfaches Dach wandelt es zur Arche. Kleinere Stücke werden zu Ruderbooten, Fähren, Kähnen; ganze Schleppzüge sind möglich, und durch Aufbauten entstehen Dampfer.

Mit dem Antrieb für die Schiffe ist es eine ähnliche Sache wie bei den Autos. Mit Geduld und Probieren mag ein Raddampfer gelingen, wenn das richtige Verhältnis zwischen Schnurlänge, Schaufelgrösse und der Stärke des Gummizuges gefunden wird. Für kleine Schaufelräder mag es genügen, Stücke von Brikettband in feine Sägeschnitte an Spulenköpfen zu treiben.

Stofftiere.

Ganz einfache gestopfte Tiere entstehen in der Stufenfolge, die Luise Bänninger in unserer Aufnahme zeigt:

Zwei gleiche Teile werden zugeschnitten. Damit der Körper eine Dicke bekommt, kann beim Zusammennähen ein gleichmässig breiter Streifen zwischen die zwei Hälften gefügt werden, rings um den ganzen Körperumfang laufend. Ein Vierbeiner wie das Hündchen steht dann so aber nur auf zwei breiten Beinen. Auf viere kann man dieses einfachste Tierchen stellen, wenn man den beiden Körperhälften nur bei den Beinen je ein Doppelstreifen in der Form der Beine einfügt.



Neue Bücher

(Die Bücher sind zum Ausleihen bereit.)

Psychologie und Pädagogik.

- Bovet Th.*: Credo helvétique. II B 1655.
Jugend und Familie. Bericht über den Kongress «Jugend und Familie», Zürich 1942; hg. von der Pro Juventute. II J 424.
Piaget Jean et Bärbel Inhelder: Le développement des quantités chez l'enfant. F 460, 49.
Stettbacher H.: Erzieherische Verantwortung in ernster Zeit. Vortrag. SA. II S 2366.
Zbinden Hans: Künstler und Gemeinschaft. SA. II Z 337.

Schule und Unterricht.

- Festschrift zur Einweihung des Schulhauses Fluntern*. Zürich, 26. Sept. 1942. m. Abb. II F 869.
Fluontrain. Bilder aus der Vergangenheit Flunterns. Festspiel zur Einweihung des neuen Schulhauses. II F 869 a.
Schmid Martin: Die Bündner Schule. m. Abb. u. K. VIII T 27.

Philosophie und Religion.

- Burckhardt Jacob*: Zum Sehen geboren ... VIII E 147.
Gruner P.: Menschenwege und Gotteswege im Studentenleben. m. Abb. VIII F 86.
Maurer Adolf: Ob Berge weichen. Trostbuch. 2. A. VIII F 87b.

Sprache und Literatur.

- Balzli Ernst*: Bärner-Rösel. Zytig Oepfel vo mym Gschichteboum. VIII A 772.
Chiesa Francesco: Geschichten aus der Jugendzeit. VIII A 776.
Fux Adolf: Scholle und Schicksal. VIII A 774.
Hedberg Olle: Karsten Kirsewetter. VIII A 769.
Huggenberger Alfred: Bauernbrot. VIII A 773.
Meyer Traugott: 's Bottebrächts Miggel verzellt wyter. Neui Radio-Plauderie. m. Abb. VIII A 660, II.
Schaulberger Otto: Menschen am Schnebelhorn. Aus dem Tagebuch des Schulmeisters von Strahlegg. VIII A 768.
Schweizer Dichter: Maria Waser (Heft 4). Karl Stamm (Heft 5). Carl Spitteler (Heft 6). VII 9509, 4—6.
Sinclair Upton: Welt-Ende. Roman. VIII A 766.
Traven B.: Die weisse Rose. VIII A 767.
Vries Theun de: Das Glücksrad. VIII A 771.
Vries Theun de: Stiefmutter Erde. VIII A 770.

Biographien, Würdigungen.

- Leemann-van Eick P.*: Judith Gessner, die Gattin des Idyllendichters und Malers Salomon Gessner. m. Abb. PV 872.
Passou-Kernen Hilde: Angelika Kauffmann. Ein Künstlerroman des XVIII. Jahrhunderts. m. Abb. VIII A 775.
Schmid P.: Meister Leu. Vortrag an der Gedenkfeier zum 400. Todestag von Leo Jud ... m. Abb. II S 2367.
Stucki Alfred: Guillaume Farel. Evangelist, Kämpfer, Reformator. VIII F 88.
Zollinger Max: Gottfried Keller und Pestalozzi. SA. P II 662.

Kunst und Musik.

- Musik, die, im Leben des Menschen*; Hg. Ges. der Musikfreunde Braunwald. VIII H 127.
Poeschel Erwin: Die Kunstdenkmäler des Kantons Graubünden. Bd. IV. m. Abb. und K. VII 7650, 13.
Sitten, Wallis. (Kunststätten). m. Abb. II S 2368.

Geographie, Geschichte, Kulturgeschichte.

- Burckhardt Paul*: Geschichte der Stadt Basel von der Zeit der Reformation bis zur Gegenwart. VIII G 336.
Fleig Hans: Die Schweiz im Schrifttum der deutschen Befreiungszeit 1813—1817. VIII G 340.
Glutz Konrad: Wappen der Bezirke und Gemeinden des Kantons Solothurn ... m. Abb. VIII G 335.
Gutersohn Hch.: Geographie und Landesplanung. Antrittsvorlesung. VII 7660, 31.
Kläui Paul: Ortsgeschichte. Eine Einführung. VIII G 339.
Mader Robert: Die Fahnen und Farben der Schweiz. Eidgenossenschaft und der Kantone. m. Abb. VIII G 341.
Maffii Maffio: Cicero und seine Zeit. m. Abb. VIII G 337.
Maurer Gilgian: Hausinschriften im Schweizerland. m. Abb. GC I 414.
Nieberl Rupert: Rheinau. m. Abb. II N 342.
Oesterheld Alfred: Die Legende vom Gold. m. Abb. VIII G 338.
Remington W. E.: Gewitter über Insulinde. m. Abb. VIII J 165.

- Schmid Bernh. und Franz Moser*: Die Burgen und Schlösser des Kantons Bern. Mittelland, Emmental und Oberaargau. II. Teil. m. Abb. VII 6193, X b.
Tschudi Kurt: Das Kreuz des Südens. Fliegerabenteuer und Erlebnisse im Schwarzen Erdteil. m. Abb. u. K. VIII J 164.
Wyss Alfred: Die Entwicklung Berns vom mittelalterlichen Stadtstaat zur Demokratie der Gegenwart. 1191—1941. II W 945.
Zimmermann Arnold: Neumünster. Blätter zum 100jährigen Bestehen der Kirche. m. Abb. II Z 336.

Naturwissenschaft.

- Furrer Ernst*: Anleitung zum Pflanzenbestimmen. m. Abb. II F 866.
Furrer Ernst: Kleine Pflanzengeographie der Schweiz. 2. *A. m. Abb. VII 4351 b.
Karrer Paul: Lehrbuch der organischen Chemie. 8. *A. m. Abb. VIII R 23 h.
Meierhofer Hans: Forscherfreuden auch für dich. m. Abb. VIII N 40.
Rikli M.: Das Pflanzenkleid der Mittelmeerländer. m. Abb. VIII O 32.

Anthropologie und Medizin, Sport.

- Jent Fred*: Leichtathletik — Einst und jetzt. II J 421.
Lauener Paul: Schule und ansteckende Krankheiten. 2. *A. VII 8654 b.
Lorentz F. H.: Sportärztliche Beratung. VIII L 27.
Mallwitz A. und A. Ohly: Ernährung und Getränke beim Sport. VIII L 28.
Weinert Hans: Die Rassen der Menschheit. 3. A. m. Abb. VIII M 39 c.

Volkswirtschaft, Rechts- und Staatswissenschaft.

- Frauchiger Friedr.*: Kleine Staatskunde unseres Heimatlandes, 1. Teil. VIII V 118, I.
Hiestand H.: Der schweizerische Rechtsberater für jedermann. 3. *A. VIII V 22 c.
Schütz Eduard: Wirtschaftskunde der Schweiz. 5. *A. m. Abb. u. K. GV 428 e.

Lehrbücher für allgemeine Schulen.

- Arbeit und Gemeinschaft*. 6. Lesebuch; Hg.: Lesebuchkommission der S.H.G. m. Abb. III D 8.
Blom Waldemar: Leichtfassliche Sprachlehre für Spanisch. III V 1.
Burkhard Werner: Schriftwerke deutscher Sprache. Ein literaturgeschichtliches Lesebuch. Bd. I: Von den Anfängen bis ins Barockzeitalter. III D 11, I.
Collection de textes français. Vol. 1—65. FS 38, 1—65.
Collezione di testi italiani. Vol. 1—12. JS 1, 1—12.
Collection of English texts for use in schools. Vol. 1—57. ES 48, 1—57.
Einführung in die Chemie und ihre Anwendungen. m. Abb. III N 7.
Ess Jakob: Dictées, Thèmes et Répétitions. SA. III F 4.
Hafner Theodor: Kurze Welt- und Schweizergeschichte für die Unterstufe der Mittelschule. m. Abb. III G 5.
Hunziker Rud.: Der Bauernhof und seine Lebensgemeinschaften. m. Abb. III N 5.
Keller Jakob: Zürcher Lesebuch für das fünfte Schuljahr. 4. A. m. Abb. III D 10 d.
Killer Karl: Unser Aargau. Lesebuch für die Gemeindeschulen des Kantons Aargau. 5. Schuljahr. 4. *A. m. Abb. III D 9 d.
Rechenbuch für die Primarschulen des Kantons Bern. 2. und 3. Schuljahr. 4. Schuljahr, mit Lehrerheft. 8. Schuljahr, mit Lehrerheft. III M 2, II; III; IV/a; VIII/a.
Scherz und Ernst: Erzählungen für die Oberstufe der bernischen Primarschulen. Bd. III. LA 1243, III.
Schlupe Albert: Notes claires. Recueil de chants ... (Quatre premières années scolaires). III Gs 3.
Specker Alfred: Abriss der Welt- und Schweizergeschichte. 2. und 3. Teil. III G 4, II/III.
Spiele und Lieder für Kindergärten. 6. A. Bearb. von einer Kommission der stadtzürch. Kindergärtnerinnen-Konferenz. III Gs 4f.
Widmer Walter: Grammatisches Alphabet der Regeln und Schwierigkeiten der französischen Sprache. III F 6.
Widmer Walter: Thèmes et versions. Exercices choisis et annotés. III F 5.